



## Contents / หัวข้อข่าว

1. Trump highlights IP, trade, drug prices in speech to congress .....	2
ผู้นำสหรัฐฯ เน้นย้ำประเด็นทรัพย์สินทางปัญญา, การค้า และการแก้ปัญหาการค้ายาในแถลงนโยบายประจำปีต่อสภาองเกรส.....	2
2. Somkid presses Commerce Ministry on CPTPP .....	2
“สมคิด” ระบุไทยเตรียมเข้าร่วม CPTPP .....	2
3. DG Azevêdo: Food safety crucial in achieving the 2030 Sustainable Development Goals	3
ผู้อำนวยการองค์การการค้าโลกชี้ความปลอดภัยด้านอาหารเป็นสิ่งสำคัญในการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน .3	
4. Malaysia still under pressure to make Hepatitis C medicine more expensive.....	3
มาเลเซียยังอยู่ภายใต้แรงกดดันให้เพิ่มราคายาไวรัสตับอักเสบซี .....	4
5. US presses pork imports .....	4
พาณิชย์ย้ำถ้าพบสารเร่งเนื้อแดงทำลายสุขภาพคนไทยจะไม่เปิดนำเข้าหมูจากสหรัฐ .....	4
6. EU measures in support of generic pharmaceuticals producers .....	4
สหภาพยุโรปลงมติมาตรการสนับสนุนผู้ผลิตยาสามัญ.....	5
7. ASEAN and Japan to ink revamped economic pact in March.....	5
อาเซียน – ญี่ปุ่น จ่อลงนามข้อตกลงเศรษฐกิจฉบับปรับปรุงใหม่.....	5
8. Brexit to harm UK's cherished health service, experts say.....	5
ผู้เชี่ยวชาญชี้ เบริ็กซิตเป็นภัยคุกคามต่อบริการสุขภาพของสหราชอาณาจักร .....	6
ITH Announcement .....	6

## 1. Trump highlights IP, trade, drug prices in speech to congress

6 Feb 2019, *Intellectual Property Watch* - President Donald Trump gave the US Congress a rosy, nationalistic presentation of the condition of the US economy and security last night and amid the range of issues raised, mentioned intellectual property twice in the context of trade, and extensively discussed lowering drug prices. [Read more](#)

### Related articles

- [Fact Checking Trump's Drug Pricing Claims in State of the Union](#)
- [Remarks by President Trump in State of the Union Address](#)

ผู้นำสหรัฐฯ เน้นย้ำประเด็นทรัพย์สินทางปัญญา, การค้า และการแก้ปัญหาราคายาในแถลงนโยบายประจำปีต่อสภาองเกรส

6 กุมภาพันธ์ 2562, *Intellectual Property Watch* - ประธานาธิบดีโดนัลด์ ทรัมป์ ได้แถลงนโยบายประจำปีต่อสภาองเกรส โดยได้นำเสนอสถานการณ์เศรษฐกิจสหรัฐที่กำลังขยายตัวขึ้นเป็น 2 เท่า และประเด็นเรื่องความมั่นคงของสหรัฐ พร้อมนี้ได้กล่าวถึงประเด็นทรัพย์สินทางปัญญาถึงสองครั้งในการกล่าวถึงประเด็นเรื่องการค้า และได้อภิปรายประเด็นเรื่องการปรับลดราคายา อีกด้วย [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

## 2. Somkid presses Commerce Ministry on CPTPP

9 Feb 2019, *Bangkok Post* - Despite the fast-approaching end to its term, the government has vowed to apply for membership in the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP), a newly formed bloc of 11 Pacific Rim nations excluding the United States. [Read more](#)

### “สมคิด” ระบุไทยเตรียมเข้าร่วม CPTPP

8 กุมภาพันธ์ 2562, *สำนักข่าวไทย* - นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์ รองนายกรัฐมนตรีเร่งกระทรวงพาณิชย์ ดำเนินการเพื่อให้ประเทศไทยเข้าเป็นสมาชิกความตกลงที่ครอบคลุมและก้าวหน้าสำหรับหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจภาคพื้นแปซิฟิก (CPTPP) ได้ทันภายในปีนี้ ทั้งนี้ได้เตรียมนำเข้าที่ประชุม ครม. พิจารณาการยื่นเรื่องเข้าเป็นสมาชิกความตกลงดังกล่าว ภายในเดือนมีนาคม เพื่อให้กระทรวงพาณิชย์เดินทางไปเจรจากับประเทศต่าง ๆ ต่อไป [อ่านเพิ่มเติม](#)

### 3. DG Azevêdo: Food safety crucial in achieving the 2030 Sustainable Development Goals

12 Feb 2019, WTO - Speaking at a conference in Addis Ababa, Ethiopia, on 12 February 2018, entitled “The First FAO/WHO/AU International Food Safety Conference”, Director-General Roberto Azevêdo highlighted that food safety “is a central element of public health”. He noted that the WTO’s rules, such as the Sanitary and Phytosanitary Agreement and the Trade Facilitation Agreement, play a key role in ensuring food is traded safely and called on the international community to harness new technologies and information tools to support food safety and the achievement of the SDGs. [Read more](#)

#### ผู้อำนวยการองค์การการค้าโลกชี้ความปลอดภัยด้านอาหารเป็นสิ่งสำคัญในการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน

12 กุมภาพันธ์ 2562, องค์การการค้าโลก – สุนทรพจน์ ณ การประชุมวิชาการซึ่งจัดขึ้นที่ กรุงอาดดิส อาบาบ่า ประเทศเอธิโอเปีย เมื่อวันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2561 “การประชุมวิชาการระดับนานาชาติ องค์การอาหารและการเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO) องค์การอนามัยโลก (WHO) และ สหภาพแอฟริกา (AU) เรื่องความปลอดภัยด้านอาหาร ครั้งที่หนึ่ง” ผู้อำนวยการองค์การการค้าโลก นายโรแบร์โต อาเซเวโด เน้นย้ำประเด็นความปลอดภัยว่า “เป็นองค์ประกอบสำคัญของการสาธารณสุข” เขาตระหนักว่ากฎต่างๆของ องค์การการค้าโลก อาทิ ความตกลงว่าด้วยสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชและความตกลงอำนวยความสะดวกทางการค้า มีบทบาทสำคัญในการทำให้มั่นใจว่าจะมีการค้าขายอาหารที่ปลอดภัยและเรียกร้องให้ประชาคมระหว่างประเทศนำเทคโนโลยีใหม่ๆและเครื่องมือสารสนเทศต่างๆมาใช้ในการสนับสนุนอาหารปลอดภัย และเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

### 4. Malaysia still under pressure to make Hepatitis C medicine more expensive

13 Feb 2019, Intellectual Property Watch - The government of Malaysia continues to face pressure from the United States pharmaceutical industry and potentially the US government to undo an action taken to make a key hepatitis C medicine more affordable in the country. Now Médecins Sans Frontières (MSF, Doctors Without Borders) has weighed in to defend the government’s right to use a patent flexibility in global trade law that allows them to take such actions on behalf of their citizens. [Read more](#)

## มาเลเซียยังอยู่ภายใต้แรงกดดันให้เพิ่มราคายาไวรัสตับอักเสบบี

13 กุมภาพันธ์ 2562, *Intellectual Property Watch* - รัฐบาลมาเลเซียยังคงเผชิญกับแรงกดดันจากอุตสาหกรรมยาและรัฐบาลสหรัฐอเมริกา ซึ่งเรียกร้องให้มาเลเซียยกเลิกการดำเนินการที่ทำให้ยารักษาโรคตับอักเสบบีชนิดซีในประเทศมีราคาถูกลง โดยขณะนี้องค์การแพทย์ไร้พรมแดน (MSF, Doctors Without Borders) ได้เข้าร่วมโต้แย้งถึงสิทธิของรัฐบาลมาเลเซียในการใช้ความยืดหยุ่นของสิทธิบัตรภายใต้กฎหมายการค้าโลก ซึ่งอนุญาตให้ดำเนินการเพื่อประชาชนในประเทศได้ [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

## 5. US presses pork imports

20 Feb 2019, *Bangkok Post* - The US is repeating its call for Thailand to allow imports of US pork and that foreign workers be allowed to set up labour unions here in order to protect workers' rights. (...) Thailand has banned the use of ractopamine, a feed additive commonly used by US pork producers to enhance animals' muscle leanness and growth rates, in the swine industry for more than 15 years. [Read more](#)

## พาณิชย์ย้ำถ้าพบสารเร่งเนื้อแดงทำลายสุขภาพคนไทยจะไม่เปิดนำเข้าหมูจากสหรัฐ

20 กุมภาพันธ์ 2562, *ไทยโพสต์* - รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ เปิดเผยว่า เมื่อปลายเดือนมกราคมที่ผ่านมา คณะกรรมการระหว่างสหรัฐฯและไทยที่พิจารณาเรื่องการส่งออกเนื้อหมูและเครื่องใน ที่ใช้สารเร่งเนื้อแดงแรคโตพามีนในการเลี้ยงมายังไทยได้ประชุมทางไกลร่วมกับสำนักงานผู้แทนการค้าสหรัฐฯ(ยูเอสทีอาร์) เพื่อชี้แจงความคืบหน้าในเรื่องดังกล่าว โดยฝ่ายไทยยืนยันว่าผลการศึกษา และวิเคราะห์ทางวิทยาศาสตร์เกี่ยวกับการบริโภคเนื้อหมูและเครื่องในที่มีสารเร่งเนื้อแดงตกค้างตามมาตรฐานของโครงการมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ (โคเดกซ์) จะแล้วเสร็จในเดือนมี.ค.2562 ตามกำหนด ซึ่งหากผลออกมาว่าการบริโภคหมูที่มีสารเร่งเนื้อแดงดังกล่าวเป็นอันตรายกับคนไทย รัฐบาลจะไม่อนุญาตให้นำเข้าโดยเด็ดขาด [อ่านเพิ่มเติม](#)

## 6. EU measures in support of generic pharmaceuticals producers

20 Feb 2019, *European Council & Council of the European Union* - The EU is adopting new rules which should boost the competitiveness of EU producers of generic medicines and biosimilar products. Member states' ambassadors meeting today in Coreper endorsed a deal reached on 14 February with the European Parliament on a draft regulation which introduces an exception to the protection granted to an original medicine by a supplementary protection certificate (SPC) for export purposes and/or for stockpiling. [Read more](#)

## สหภาพยุโรปลงมติมาตรการสนับสนุนผู้ผลิตยาสามัญ

20 กุมภาพันธ์ 2562, European Council & Council of the European Union – สหภาพยุโรปเห็นชอบต่อกฎหมายที่จะช่วยกระตุ้นความสามารถในการแข่งขันของผู้ผลิตยาสามัญและเวชภัณฑ์ชีววัตถุคล้ายคลึงของสหภาพยุโรป การประชุมคณะผู้แทนถาวรประจำสหภาพยุโรป เอกอัครราชทูตของประเทศสมาชิกมีมติรับรองข้อตกลงที่มีกับรัฐสภายุโรปเมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์เกี่ยวกับร่างกฎหมายที่เสนอการยกเว้นการคุ้มครองที่ให้กับยาต้นแบบโดยมีหนังสือสำคัญคุ้มครองรับรองเพิ่มเติม (SPC) เพื่อการส่งออกและ/หรือ เพื่อการสำรอง [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

## 7. ASEAN and Japan to ink revamped economic pact in March Deal will open up Southeast Asia's investment and service industries

25 Feb 2019, Nikkei Asian Review – Japan and the Association of Southeast Asian Nations are finalizing updates to their economic partnership agreement to resolve shelved issues on liberalizing the investment and service fields, completing a deal that took effect over a decade ago. Read more at <https://asia.nikkei.com/Economy/ASEAN-and-Japan-to-ink-revamped-economic-pact-in-March>

## อาเซียน – ญี่ปุ่น จ่อลงนามข้อตกลงเศรษฐกิจฉบับปรับปรุงใหม่

25 กุมภาพันธ์ 2562, The Bangkok insight – สมาคมประชาชาติเอเชียตะวันออกเฉียงใต้(อาเซียน) และ ญี่ปุ่น บรรลุขั้นสุดท้ายในการปรับปรุงข้อตกลงการเป็นพันธมิตรทางเศรษฐกิจระหว่างกัน เพื่อแก้ไขประเด็นในเรื่องการเปิดเสรีและภาคบริการ โดยจะลงนามในข้อตกลงฉบับปรับปรุงดังกล่าว ภายในช่วงต้นเดือนมีนาคม และจะมีผลบังคับใช้ในทันทีที่แต่ละชาติเสร็จสิ้นกระบวนการอนุมัติภายในประเทศ [อ่านเพิ่มเติม](#)

## 8. Brexit to harm UK's cherished health service, experts say

26 Feb 2019, Reuters –A British exit from the EU without a deal would have “an immediate and drastic” impact on availability of medicines and vaccines as well as affecting health system funding and staffing, experts warned on Monday.

Although a no-deal Brexit was the worst scenario, even a negotiated divorce from the European Union would also damage the National Health Service (NHS), the experts said in a review published in The Lancet journal. [Read more](#)

### Publication above-referenced

- [How will Brexit affect health services in the UK? An updated evaluation](#)  
Fahy N, Hervey T, Greer S, et al. The Lancet. 2019.



## ผู้เชี่ยวชาญชี้ เบริกซ์เป็นภัยคุกคามต่อบริการสุขภาพของสหราชอาณาจักร

26 กุมภาพันธ์ 2562, สำนักข่าวรอยเตอร์ - ผู้เชี่ยวชาญได้ออกมาเตือนว่า การที่อังกฤษแยกตัวออกมาจากสหภาพยุโรปโดยไม่มีข้อตกลงจะส่งผลกระทบต่อความพร้อมของยา (availability of medicines) และวัคซีนอย่างฉับพลันและรุนแรง ตลอดจนส่งผลกระทบต่องบประมาณของระบบสุขภาพและบุคลากร นอกจากนี้ผู้เชี่ยวชาญยังได้กล่าวในบทความตีพิมพ์ในวารสารแลนเซต (The Lancet journal) ถึงกรณีดังกล่าวว่า ไม่เพียงแต่การไม่มีข้อตกลงในเบริกซ์จะเป็นสถานการณ์ที่เลวร้ายเท่านั้น การเจรจาเพื่อแยกตัวออกจากสหภาพยุโรป ก็ได้ทำลายระบบบริการสุขภาพแห่งชาติ ด้วยเช่นกัน [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

## ITH Announcement



### ITH Scholarships

The ITH Programme is providing a number of scholarships for capacity building to interested applicants, e.g. to give a presentation at a conference, attend a workshop related to international trade and health both in Thailand and abroad.

Please contact [chaaim@ihpp.thaigov.net](mailto:chaaim@ihpp.thaigov.net) for more information.

แผนงาน ITH มีทุนสนับสนุนสำหรับการพัฒนาศักยภาพให้กับผู้ที่สนใจงานด้านการค้าระหว่างประเทศและสุขภาพ เช่น การนำเสนอผลงานในเวทีการประชุมวิชาการ การเข้าร่วมฝึกอบรม เป็นต้น ท่านสามารถขอรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ [chaaim@ihpp.thaigov.net](mailto:chaaim@ihpp.thaigov.net)

แผนงานการพัฒนาศักยภาพด้านการค้าระหว่างประเทศและสุขภาพ (International Trade and Health Program - ITH)  
มูลนิธิเพื่อการพัฒนาโยบายสุขภาพระหว่างประเทศ (International Health Policy Program - IHPP)  
ชั้น 3 อาคารคลังพัสตุ ซอยสาธารณสุข 6 กระทรวงสาธารณสุข ถ.ติวานนท์ อ.เมือง จ.นนทบุรี 11000  
Ministry of Public Health, Tiwanon Rd. Nonthaburi 11000, Thailand  
Tel: +66(0) 2590-2382 Fax: +66(0) 2590-2385 Email: [ith\\_news@ihpp.thaigov.net](mailto:ith_news@ihpp.thaigov.net)

สนับสนุนโดย



World Health Organization



International Health Policy Program (IHPP) is a leading institute in Health Policy and System Research for evidenced-based policy making

